



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2006/L.12/Rev.1
25 May 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать четвертая сессия

Бонн, 18-26 мая 2006 года

Пункт 4 а) повестки дня

Национальные сообщения Сторон, не включенных

в приложение I к Конвенции

Работа Консультативной группы экспертов по национальным

сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

**Работа Консультативной группы экспертов по национальным
сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению устный доклад Председателя Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), об итогах ее шестого совещания, состоявшегося в Джакарте, Индонезия, 17 и 18 марта 2006 года, и с удовлетворением отметил доклад о ходе работы КГЭ, подготовленный секретариатом (FCCC/SBI/2006/8).
2. ВОО принял к сведению итоги практического учебного рабочего совещания по оценкам уязвимости и адаптации для Азиатско-Тихоокеанского региона, состоявшегося в Джакарте, Индонезия, 20-24 марта 2006 года, и выразил свою признательность правительству Индонезии за финансовую и организационно-техническую поддержку в деле проведения этого рабочего совещания.
3. ВОО выразил свою признательность правительствам Австралии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Швеции за их финансовый вклад в разработку учебных материалов и за поддержку участия экспертов из развивающихся стран в вышеупомянутом рабочем совещании.
4. ВОО с удовлетворением отметил содержащийся в документе FCCC/SBI/2006/4 доклад КГЭ об итогах рассмотрения ею 41 национального сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I). Он признал полезность доклада с точки зрения представления информации о сфере деятельности Сторон, не включенных в приложение I, в таких областях, как национальные кадастры парниковых газов (ПГ), оценки уязвимости и адаптации, оценки предотвращения изменения климата и кросс-секторальные темы, а также с точки зрения выявления пробелов и препятствий в подготовке национальных сообщений. Он

настоятельно призвал Стороны и двусторонние, многосторонние и международные организации принять во внимание рекомендации, содержащиеся в документе FCCC/SBI/2006/4.

5. ВОО высоко оценил важную работу КГЭ по оказанию технической консультативной помощи в целях улучшения процесса подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Он просил Группу, согласно ее мандату, изложенному в приложении к решению 3/CP.8, рассмотреть национальные сообщения, представленные в секретариат за период с 2 апреля 2005 года, и подготовить доклад для рассмотрения ВОО на его двадцать седьмой сессии (декабрь 2007 года). Он также настоятельно призвал Стороны, не включенные в приложение I, которые еще не представили свои первоначальные национальные сообщения, сделать это как можно скорее.

6. ВОО просил КГЭ, в консультации с Глобальным экологическим фондом - Программой помощи в подготовке национальных сообщений Программы развития Организации Объединенных Наций/Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и с другими соответствующими организациями, представить ВОО на его двадцать пятой сессии (ноябрь 2006 года) рекомендации по вопросу об оказании при поступлении соответствующих просьб технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в определении инструментов и методов, необходимых им в контексте подготовки национальных сообщений и учитывающих их конкретные условия.

7. ВОО одобрил усилия КГЭ по разработке типовой формы для рассмотрения кросс-секторальных тем (передача технологий; исследования и систематическое наблюдение; укрепление потенциала; просвещение, подготовка кадров и информирование общественности; информация и создание сетей) с целью оказания Сторонам, не включенным в приложение I, помощи в представлении информации по разделу "другая информация, которая имеет отношение к достижению цели Конвенции", в их национальных сообщениях, а также предложил Группе представить доклад ВОО на его двадцать шестой сессии (май 2007 года). ВОО призвал КГЭ при разработке этой типовой формы сотрудничать с Группой экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) и Группой экспертов по передаче технологии (ГЭПТ).

8. ВОО просил КГЭ оценить результаты осуществления ее программы работы на 2003-2007 годы и определить возможные элементы будущей роли Группы в деле содействия совершенствованию национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, а также представить доклад ВОО на его двадцать шестой сессии. Он также предложил Сторонам представить в секретариат до 15 августа 2007 года свои мнения в отношении мандата и круга ведения КГЭ и просил секретариат скомпилировать эти мнения в документе с условным обозначением Misc. для рассмотрения ВОО на его двадцать седьмой сессии.

9. ВОО отметил, что на настоящий момент удалось мобилизовать лишь часть ресурсов, необходимых для проведения практического учебного рабочего совещания по оценке уязвимости и адаптации для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, которое должно состояться в Асунсьоне, Парагвай, в августе 2006 года, и практического учебного рабочего совещания по национальным кадастрам ПГ для региона Африки, которое должно состояться в Вармбаде, Южная Африка, в сентябре 2006 года. Он предложил Сторонам, включенным в приложение II к Конвенции, и другим Сторонам, включенным в приложение I к Конвенции, которые в состоянии сделать это, как можно скорее предоставить финансовые ресурсы для проведения указанных рабочих совещаний.